



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MEDIULUI, APELOR ȘI PĂDURILOR
GARDA NAȚIONALĂ DE MEDIU – COMISARIATUL GENERAL



Operator de date cu caracter personal, înregistrat la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal sub nr. 16625

Nr. 290/GNM-APCE/01.07.2016

RĂSPUNSURI LA SOLICITARE DE CLARIFICĂRI
NR.2

Având în vedere solicitarea de clarificări primite din partea unui potențial participant la achiziția de **servicii de traduceri și interpretariat**, aferente proiectului *“Dezvoltarea metodologiei de stabilire a coridoarelor ecologice și instruirea administratorilor de arii protejate pentru o mai bună gestionare a acestora”*, finanțat din cadrul Programului RO02 – *„Biodiversitate și servicii ale ecosistemelor”*, vă transmitem răspunsul lor, conform art.160 din Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice:

Clarificare :

- Avem rugămintea să ne comunicați dacă oferta pentru traduceri se poate trimite împreună cu oferta pentru interpretariat, astfel încât să avem o singură ofertă.

Răspuns :

- Se va depune o singură ofertă atât pentru servicii de traducere cât și pentru interpretariat. Finalizarea achiziției se va face prin încheierea unui singur contract de prestări servicii de traduceri și interpretariat.

Manager Proiect,
Cornelia GHÎȚĂ



Întocmit,
Responsabil achiziții proiect
Luminița Popa



**GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MEDIULUI, APELOR ȘI PĂDURILOR
GARDA NAȚIONALĂ DE MEDIU – COMISARIATUL GENERAL**



Operator de date cu caracter personal, înregistrat la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal sub nr. 16625

Nr. 293/294/GNM-APCE/04.07.2016

**RĂSPUNSURI LA SOLICITARE DE CLARIFICĂRI
NR.3**

Având în vedere solicitarea de clarificări primite din partea unor potențiali participanți la achiziția de **servicii de traduceri și interpretariat**, aferente proiectului **“Dezvoltarea metodologiei de stabilire a coridoarelor ecologice și instruirea administratorilor de arii protejate pentru o mai bună gestionare a acestora”, finanțat din cadrul Programului RO02 – „Biodiversitate și servicii ale ecosistemelor”**, vă transmitem răspunsul lor, conform art.160 din Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice:

Clarificare 1:

- Vă rog să necomunicați care este bugetul maxim în lei fără TVA pentru achiziția serviciilor de traducere de limba engleză, conform invitației de participare nr.271 din 28.06.2016.

Răspuns 1:

- Bugetul maxim pentru servicii de traducere și interpretariat este de 16.800 lei fără TVA.

Clarificare 2:

- În vederea participării la achiziția de servicii de traducere și interpretariat, vă rugăm să ne puneți la dispoziție documentația de participare (formulare) în format editabil.

Răspuns 2:

- Vă putem pune la dispoziție documentația de participare (formulare) în format editabil numai pe e-mail. Pe site-ul GNM se poate încărca doar în format pdf.

Precizare:

Se va depune o singură ofertă pentru **servicii de traducere și interpretariat**. Finalizarea achiziției se va face prin încheierea unui singur contract de prestări servicii, de traducere și interpretariat, conform Caietului de sarcini.

**Manager Proiect,
Cornelia GHITĂ**



Întocmit,
Responsabil achiziții proiect
Luminița Popa